

## 臺灣野鳥一甲子回顧與前瞻計畫



計畫編號：109 林發-08.2-保-25

計畫主持人：李進興理事長

執行單位：社團法人臺灣野鳥保育協會

計畫期間：109 年 6 月 1 日 至 109 年 12 月 31 日

中華民國 110 年 4 月 22 日

# 目錄

成果摘要	2
一、前言	2
二、目的	3
三、效益分析	3
四、執行情形及成果	4
五、檢討與建議	8
六、經費來源、額度及會計報告(表)	9
七、採訪照片	12

計畫編號：109 林發-08.2-保-25

# 「臺灣野鳥一甲子回顧與前瞻計畫」

## 成果報告



社團法人臺灣野鳥保育協會

計畫主持人：李進興理事長 計畫總聯絡人：李建安秘書長

電話：(02)2550-5515

地址：103 台北市承德路二段 155 巷 3 號

## 成果摘要

本會辦理「臺灣野鳥一甲子回顧與前瞻計畫」，計畫編號：109林發-08.2-保-25，依計畫進度採訪67資深鳥友，進行72訪談，且蒐集有關臺灣野鳥欣賞、保育發展的歷史和文物資料，整理後建立數位化檔案保存。本計畫已逐步蒐集口述歷史、歷史影像彙整、歷年重要出版印刷品、野鳥圖鑑、雕塑飾物、紀念性布徽、旗幟、胸章、T恤等之蒐集並數位典藏、野鳥保育回顧展覽等。已階段性採訪重要資深耆老鳥友，避免歷史資料流失，為下階段臺灣野鳥保育運動歷史資料蒐集建立基礎。

### 一、前言

自從1912年英國鳥類學家古費洛(Walter Goodfellow)在日本採集家菊池 米太郎(Kikuchi Yonetaro)的協助下，成功到達阿里山區捕捉到帝雉的活體的重要發現，一直到1950年由日本鳥類學家蜂須賀 正氏(Masaji Hachisuka)和宇田川 龍男(Tatsuo Udagawa)合作發表「台灣鳥類研究」一文，總共表列了394種台灣鳥類記錄，成為台灣百年來最完整深入的鳥類研究論文。這期間臺灣鳥類生態研究和發現曾歷經一段輝煌的過程，可惜的是這些成果豐碩的研究工作都因為二次大戰而完全停止。

戰後，國民政府遷台，初期的政局紛亂、社會不安、人們無暇關心鳥事，致使台灣鳥類的研究和發現沉寂了二十幾年。一直到1964年後由美軍主導的「遷移性動物病理學調查」在台灣執行，才又喚起台灣鳥類研究的風潮。本計畫是一個國際性的研究合作計畫，台灣地區由東海大學的歐保羅教授負責，生物系陳兼善教授協同執行。當時的畢業生康國為、陳炳煌和顏重威等人也參與該計畫。該計畫對後續台灣鳥類研究及社會賞鳥風氣具有重要影響，尤其是計畫結束後陳炳煌、翟鵬等人在1972年所成立的「東海野鳥社」成為台灣第一個校園賞鳥社團，也帶動隔年台北鳥會、台中鳥會、高雄鳥會等的陸續成立。台北鳥會更在1984年登記為獨立的社團法人並改名為「台北市野鳥學會」，成為台灣第一個正式立案的野鳥保育團體，會員人數也因會務運作更加順利及賞鳥風氣日益普及而快速增加。野鳥社團是國內最早的生態保育團體，也開創了國人保育觀念的先機，帶動各保育社團的陸續成立和發展，幾十年來如野生動物保育法催生、關渡自然公園的設立、棲蘭山原始檜木林的保護、水雉復育園區及黑面琵鷺保護區設立等等重要保育運動幾乎都是由野鳥保育協會所帶頭發起。細觀臺灣野鳥保育運動已將屆六十年，這期間發生非常多重要的人、事、物的故事值得追憶、保存、紀錄，過往的鳥事軌跡可做為鳥界及社會大眾了解並學習前輩鳥人努力的參考。有鑑於早年開創野鳥保育先機的老鳥們大都年事已高，許多當年重要的奮鬥經歷也僅存在個人記憶，更多的歷年珍貴映像紀錄和見證事物也都散落各處，這些彌足珍貴的歷史見證如果不及時搶救彙整並以數位科技加以留存，再過些時日將更難以追朔蒐集。

2019年春節過後，全國近百位早年草創期的老鳥聚會，談及多年賞鳥往事，回憶起近六十年前，仍處戒嚴時期，望遠鏡還是管制物品，入山必須先申請核准，出版品可能被列管等憾事與趣事…均還歷歷在目感觸良多。全體一致決議及時著手進行「臺灣野鳥一甲子回顧與前瞻」的整理、編撰工作，形式將以口述歷史、歷史影像彙整、歷年重要出版印刷品、野鳥圖鑑、雕塑飾物、紀念性布徽、旗幟、胸章、T恤等之蒐集並數位典藏、出版專書、野鳥保育回顧展覽等方式進行，期待能鑑往知來，將臺灣光復至今的野鳥保育歷程就一完整性、階段性的總整理並豎立作為下階段臺灣野鳥保育運動的新里程。

## 二、目的

- 1.以口述歷史方式蒐集臺灣鳥界耆老等老鳥友，及長年關心自然保育的其他民間團體，私人企業，政府單位等，訪談並蒐集有關臺灣野鳥保育發展的歷史資料，並以數位整理典藏保存。
- 2.搜尋並蒐集全台早期各地方鳥會成立的滄桑歷史
- 3.搜尋並蒐集早期與野鳥相關之特殊重要出版印刷品、野鳥圖鑑、雕塑飾物、T恤推等之蒐集，並建立數位化檔案紀錄保存。
- 4.整理光復以來臺灣野鳥保育成果及活動等…之影音紀錄、重要文件及物品並予數位整理。
- 5.最後總結整理前述各項資料資訊，作為日後相關研究、出版「臺灣野鳥一甲子回顧與前瞻專書」，以及舉辦相關臺灣野鳥保育成果回顧等等展覽、活動之參考基礎。

本年度目的：口述歷史蒐集、口述歷史蒐集數位化、蒐集各地鳥會滄桑史、蒐集野鳥相關之文物、數位化檔案紀錄保存、整理集結歷年野鳥保育成果

## 三、效益分析

本年度計畫自109年2月開始就陸續召開3次籌備及諮詢委員會議，但受疫情影響，實際執行時間由109年6月開始執行至109年12月結束，共7個月，由於時程緊迫，工作同仁加緊執行進度共訪談北、中、南各地資深鳥友計67人訪談72人次。並進行文史資料及各早年鳥類相關出版品、書籍、活動照片等之翻拍、掃描數位化，共計1244件。而各次訪談影音素材也逐一進行初步剪輯轉檔成可被廣泛利用之MPEG檔，聲音檔則經仔細聽寫成初步文字稿以便保存閱讀並檢視訪談內容。

### 1.可量化效益：

指標項目	單位	預期成果	實際成果
口述歷史採訪編輯及影音	月	7	採訪67位資深鳥友，共進行72次訪談。(706GB)
史料及文物收集	月	7	共1244筆紀錄(7.68GB)
數位資訊儲存	式	1	已使用網路儲存伺服器(NAS)儲存所有數位資料

### 2.不可量化效益：

- (1)以數位保方式整理口述歷史、全國各地鳥會成立滄桑史、台灣野鳥保育發展之相關文物、歷年野鳥保育成果等等。
- (2)總結整理前述各項資料資訊，作為日後舉辦、舉辦，相關臺灣野鳥保育之研究、出版、展覽及活動等重要參考基礎。

## 四、執行情形及成果

### 1. 執行狀況

本年度計畫共有多位實質參與人力，其分工如下：

採訪：李建安、劉青英等

執行企劃：陳婉茹等

現場攝影：李進興、傅銘權、官廷霖等

影片剪輯：李進興、傅銘權等

行政管理：鄭秋香、張倖菁等

諮詢委員：劉克襄、劉小如、李進興、李平篤、張瑞麟、陳炳煌、歐瑞耀、林昆海、許建忠、曾美麗、朱家瑩、呂翊維等。

2. 訪談執行成果—計訪談67人老鳥並72人次訪談

序號	受訪者姓名	所屬鳥會	採訪次數
1	曾美麗	台北鳥會	3
2	吳森雄	台灣野鳥協會	2
3	陳炳煌	台北鳥會	2
4	林金雄	台北鳥會	1
5	方偉宏	中華鳥會	1
6	呂翊維	中華鳥會	1
7	陳寶忠	台北鳥會	1
8	林昆海	高雄鳥會	1
9	魏銀南	高雄鳥會	1
10	陳田圃	高雄鳥會	1
11	邱滿星	高雄鳥會	1
12	歐瑞耀	高雄鳥會	1
13	魏美莉	新竹鳥會	1
14	李雄略	新竹鳥會	1
15	劉小如	台北鳥會	1
16	陳葉旺	台北鳥會	1
17	張瑞麟	台北鳥會	1
18	劉新白	台北鳥會	1
19	林文宏	台灣猛禽研究會	1
20	沈錦豐	基隆鳥會	1
21	李進興	臺灣野鳥保育協會	1

22	吳豫州	桃園鳥會	1
23	林憲文	桃園鳥會	1
24	蔡木寬	桃園鳥會	1
25	蕭博益	桃園鳥會	1
26	程建中	中華鳥會	1
27	謝孟霖	彰化鳥會	1
28	王楨文	彰化鳥會	1
29	顏重威	台北鳥會	1
30	吳自強	台灣野鳥協會	1
31	李平篤	台北鳥會	1
32	潘致遠	台南鳥會	1
33	郭東輝	台南鳥會	1
34	蔡中文	雲林鳥會	1
35	林芳澤	宜蘭鳥會	1
36	張淑緘	宜蘭鳥會	1
37	吳俊德	宜蘭鳥會	1
38	吳永華	宜蘭鳥會	1
39	余遠猛	宜蘭鳥會	1
40	何華仁	台灣猛禽研究會	1
41	許建忠	台北鳥會	1
42	林茂男	中華鳥會	1
43	林永盛	新北市野鳥保育協會	1
44	姜榮寬	臺灣野鳥保育協會	2



45	呂佩義	台北鳥會	1
46	高興國	台北鳥會	1
47	李建安	臺灣野鳥保育協會	1
48	羅莉娟	台灣野鳥協會	1
49	姚正得	台灣野鳥協會	1
50	范兆雄	台南鳥會	1
51	黃光瀛	台南鳥會	1
52	林長興	澎湖鳥會	1
53	葉佳豐	澎湖鳥會	1
54	林緯原	台北鳥會	1
55	王嘉雄	台北鳥會	1
56	蔡航椰	台北鳥會	1
57	蔡美滿	澎湖鳥會	1
58	楊雙富	澎湖鳥會	1
59	劉克襄	台北鳥會	1
60	廖世卿	彰化鳥會	1
61	王健得	高雄鳥會	1
62	梁皆得	台北鳥會	1
63	陳擎霞	中華鳥會	1
64	林曜松	台北鳥會	1
65	陳世揚	臺灣鳥會	1
66	劉秀霞	新北鳥會	1
67	黃英珍	台北鳥會	1

數位資料查閱網址：<https://reurl.cc/9ZNaej>

## 五、檢討與建議

1. 第一年度初步針對早期各地鳥會的相關出版品以及部分老鳥個人收藏的老照片進行數位化整理。採訪過程中，發現許多歷史事件都記錄在鳥會會訊或內部通訊中，且與中央社董事長劉克襄老鳥的訪談中提到他本人在自然史的研究與發掘中，各單位的內外部通訊，對於自然史的耙梳與彙整獲得很大的幫助，因此對於未來第二階段野鳥一甲子的數位化典藏，計畫將全國各地鳥會的會訊或通訊、早年的活動影像資料等進行數位化典藏，這部分的資料量龐大需更多人力協助。
2. 訪談之影音資料進一步編寫成完整的訪問稿：本年度採訪的影音記錄，只留存簡單的逐字稿，為使口述歷史的採訪在未來有良好的流通使用性，下一階段將針對訪談的逐字稿改編寫成完整可閱讀之訪問稿。
3. 本年度的口述歷史採訪，仍有許多資深鳥友未能順利約訪完成，尤其是金門、馬祖、花蓮、台東等區的老鳥訪談，雖然位在偏鄉，他們在臺灣野鳥發展過程依然占有重要地位，第二階段將持續進行偏遠地區口述歷史訪談，與時間賽跑，增加歷史資訊保留的完整度。
4. 經過第一年的計畫執行，發現不但台灣五十年來的野鳥資料量龐大，且缺乏系統性和全面性的蒐集，一些珍貴資料散佈每位鳥人和各地方鳥會，再加上訪談期間每位鳥友對本計畫的殷切期待，因此本計畫原本規劃的專書出版和網路資料架設將整合為設立『臺灣野鳥數位博物館』的方向規劃，而數位博物館的內容講整合國內鳥會發展、野鳥研究、鳥書出版、國際合作等議題，其涵蓋面將會更加廣泛且深入。
5. 考慮到新世代對資訊獲取的習慣改變，本計畫將捨棄出版紙本專書的計畫改以拍攝臺灣野鳥五十紀錄片的方式表現，但因製作經費較高除了爭取政府補助之外也希望能獲鳥友和企業界支持。

七、採訪照片



歐瑞耀訪談



台中鳥會訪談



曾美麗訪談



張淑緘訪談



吳永華訪談



吳森雄訪談



余遠猛訪談



吳森雄訪談



呂翊維訪談



林昆海訪談



林金雄訪談



陳炳煌訪談





郭東輝訪談



諮詢委員會議



諮詢委員會議



諮詢委員會議



邱滿星訪談



劉小如訪談